

Estudio: **CERTIFICADO DE FORMACIÓN PERMANENTE EN LENGUA Y CULTURA RUSAS NIVEL B1**

Código Plan de Estudios: **FB79**

Año Académico: **2023-2024**

ESTRUCTURA GENERAL DEL PLAN DE ESTUDIOS:							
CURSO	Obligatorios		Optativos		Prácticas Externas	TFM/Memoria/ Proyecto	Créditos Totales
	Créditos	Nº Asignaturas	Créditos	Nº Asignaturas	Créditos	Créditos	
1º	9	2					9
2º							
3º							
ECTS TOTALES	9	2					9

PROGRAMA TEMÁTICO:				
ASIGNATURAS OBLIGATORIAS				
Código Asignatura	Curso	Denominación	Carácter OB/OP	Créditos
707045	1	LENGUA Y CULTURA RUSAS NIVEL B1 I	OB	4,5
707046	1	LENGUA Y CULTURA RUSAS NIVEL B1 II	OB	4,5

Carácter: OB - Obligatoria; OP – Optativa

GUÍA DOCENTE

Año académico	2023-2024	
Estudio	Certificado de Formación Permanente en Lengua y Cultura Rusas Nivel B1	
Nombre de la asignatura	LENGUA Y CULTURA RUSAS B1 I	
Carácter (Obligatoria/Optativa)	OB	
Créditos (1 ECTS=25 horas)	4,5	
Modalidad (elegir una opción)	X	Presencial (más del 80% de las sesiones son presenciales)
		Híbrida (sesiones on-line entre el 40% y 60%, resto presencial)
		Virtual (al menos el 80% de las sesiones son on-line o virtuales)
Profesor/a responsable	Anna Lugovykh	
Idioma en el que se imparte	Español/Ruso	

PROFESORES IMPLICADOS EN LA DOCENCIA

Anna Lugovykh

DISTRIBUCIÓN DE CRÉDITOS (especificar en horas)

Número de horas presenciales/on-line asistencia profesor/a	42
Número de horas de trabajo personal del estudiante	70,5
Total horas	112,5

CONTENIDOS (Temario)

- **TEMAS Y SITUACIONES**

Compras. Vocabulario relacionado con las compras. Preguntar por el precio. Pagar.

Fiestas: regalos, celebraciones, felicitaciones.

Ciudades, países: ampliar el vocabulario relacionado con la vida en las ciudades y países diferentes, descripción más detallada de las ciudades y la vida en ellas.

Viajes: B1s de transporte, planificar un viaje, reservar un viaje, comprar billetes, hablar de diferentes viajes.

- **GRAMÁTICA**

El sustantivo: casos gramaticales (acusativo, genitivo, dativo, prepositivo), declinaciones.

El adjetivo: declinaciones.

El pronombre: negativo, indefinido; declinaciones.

El verbo: aspecto perfectivo e imperfectivo, verbos de movimiento, verbos con diferentes prefijos que tienen matiz diferente. Tiempos: pasado, futuro en relación con el aspecto perfectivo/imperfectivo.

Los verbos de movimiento.

El numeral: numerales colectivos, partitivos; declinación.

[Para acceder el programa de prácticas, el estudiante puede consultar el siguiente enlace:

<http://www.centrolenguas.com/idiomas/ruso/item/106-lengua-y-cultura-rusas-B1-i>]

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS (indicar un mínimo de tres y máximo de cinco)

1. Estudio de los recursos fonéticos y fonológicos para la mejora en la producción oral
2. Producción de textos escritos
3. Comprensión e interacción en conversaciones

EVALUACIÓN

La nota final se basará en la participación activa en las clases y en los resultados del examen final. Al componerse de una parte escrita y otra oral dicho examen evaluará las cuatro destrezas lingüísticas del alumno; expresión oral, comprensión auditiva, expresión escrita, comprensión de textos; más la aptitud de fonética y de la gramática de B1 I.

Se requieren buenos conocimientos de la gramática rusa y capacidad de expresarse en ruso correspondientes a la asignatura "Lengua y cultura rusas. A II".

BIBLIOGRAFÍA

- **OBLIGATORIA**
P.V. Miller et al.: Zhili-bili. 28 lecciones de ruso para principiantes. San Petersburgo, 2000. (manual y cuaderno de ejercicios, 2 CD)
- **GRAMÁTICAS**
Y. Pulkina et al.: El ruso. Gramática práctica. Madrid: Rubiños, 1992.
- **EJERCICIOS**
S. Javronina et al.: El ruso en ejercicios. Moscú: Russki Yasik, 2000.
E. Zajava-Nekrasova: Casos y preposiciones en el idioma ruso. Madrid: Rubiños, 1993.
L.S. Muraviova: Los verbos de movimiento en ruso. Madrid: Rubiños, 1993.

GUÍA DOCENTE

Año académico	2023-2024	
Estudio	Certificado de Formación Permanente en Lengua y Cultura Rusas Nivel B1	
Nombre de la asignatura	LENGUA Y CULTURA RUSAS B1 II	
Carácter (Obligatoria/Optativa)	OB	
Créditos (1 ECTS=25 horas)	4,5	
Modalidad (elegir una opción)	X	Presencial (más del 80% de las sesiones son presenciales)
		Híbrida (sesiones on-line entre el 40% y 60%, resto presencial)
		Virtual (al menos el 80% de las sesiones son on-line o virtuales)
Profesor/a responsable	Anna Lugovykh	
Idioma en el que se imparte	Español/Ruso	

PROFESORES IMPLICADOS EN LA DOCENCIA

Anna Lugovykh

DISTRIBUCIÓN DE CRÉDITOS (especificar en horas)

Número de horas presenciales/on-line asistencia profesor/a	42
Número de horas de trabajo personal del estudiante	70,5
Total horas	112,5

CONTENIDOS (Temario)

- **TEMAS Y SITUACIONES**

Viajes: B1s de transporte, planificar un viaje, reservar un viaje, comprar billetes, hablar de diferentes viajes.

Idiomas extranjeros: modos de aprendizaje, modos más eficaces para poder aprender los idiomas.

Aspecto físico de las personas: descripción física, rasgos del carácter.

Música: diferentes géneros de música, música para diferentes ocasiones

- **GRAMÁTICA**

El sustantivo: casos gramaticales (prepositivo, instrumental), declinaciones.

El adjetivo: grados de comparación, declinaciones.

El adverbio: grados de comparación.

El pronombre: negativo, indefinido; declinaciones.

El verbo: aspecto perfectivo e imperfectivo, verbos de movimiento, verbos con diferentes prefijos que tienen matiz diferente. Tiempos: pasado, futuro en relación con el aspecto perfectivo/imperfectivo. Los verbos de movimiento. Modo condicional.

El numeral: numerales colectivos, partitivos; declinación.

Sintaxis: oración compuesta con subordinadas de complemento, relativa, de tiempo, de condición.

[Para acceder al programa de prácticas, el estudiante puede consultar el siguiente enlace:
<http://www.centrolenguas.com/idiomas/ruso/item/107-lengua-y-cultura-rusas-B1-ii>]

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS (indicar un mínimo de tres y máximo de cinco)

1. Estudio de los recursos fonéticos y fonológicos para la mejora en la producción oral
2. Producción de textos escritos
3. Comprensión e interacción en conversaciones

EVALUACIÓN

La nota final se basará en la participación activa en las clases y en los resultados del examen final. Al componerse de una parte escrita y otra oral dicho examen evaluará las cuatro destrezas lingüísticas del alumno; expresión oral, comprensión auditiva, expresión escrita, comprensión de textos; más la aptitud de fonética y de la gramática de B1 II.

Se requieren buenos conocimientos de la gramática rusa y capacidad de expresarse en ruso correspondientes a la asignatura "Lengua y cultura rusas. B1 I".

BIBLIOGRAFÍA

- **OBLIGATORIA**
P.V. Miller et al.: Zhili-bili. 28 lecciones de ruso para principiantes. San Petersburgo, 2000. (manual y cuaderno de ejercicios, 2 CD)
- **GRAMÁTICAS**
Y. Pulkina et al.: El ruso. Gramática práctica. Madrid: Rubiños, 1992.
- **EJERCICIOS**
S. Javronina et al.: El ruso en ejercicios. Moscú: Russki Yasik, 2000.
E. Zajava-Nekrasova: Casos y preposiciones en el idioma ruso. Madrid: Rubiños, 1993.
L.S. Muraviova: Los verbos de movimiento en ruso. Madrid: Rubiños, 1993.
S. Javronina: Hable ruso. Madrid: Rubiños, 1997.